(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 7. Oktober 2004 (07.10.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/084997 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation⁷: A62B 18/08
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE2004/000332
- (22) Internationales Anmeldedatum:

19. Februar 2004 (19.02.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 103 14 136.7 2

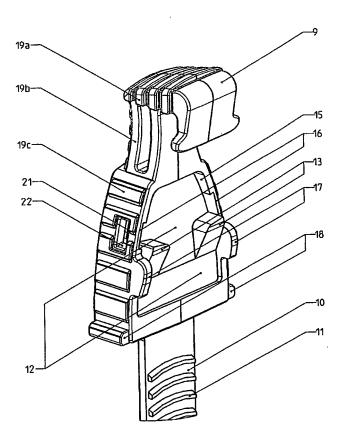
24. März 2003 (24.03.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): MSA AUER GMBH [DE/DE]; Thiemannstrasse 1, 12059 Berlin (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): SCHMIDTKE, Klaus [DE/DE]; Paul-Lincke-Ufer 1, 10999 Berlin (DE). SEVE, Tanguy [FR/FR]; 4 Rue Pare Ambroise, F-71850 Charnay-Lès-Macon (FR). FITOUSSI, Philippe [FR/FR]; 10 Rue de la Brise, F-95610 Eragny sur Oise (FR). HOFFMANN, Wilfried [DE/DE]; Gärtnerstr. 2b, 12207 Berlin (DE).
- (74) Anwalt: WABLAT, Wolfgang; Potsdamer Chaussee 48, 14129 Berlin (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: HOLDING DEVICE FOR CONNECTING A GAS MASK TO A PROTECTIVE HELMET
- (54) Bezeichnung: HALTEVORRICHTUNG FÜR EINE ATEMSCHUTZMASKE ZU DEREN VERBINDUNG MIT EINEM SCHUTZHELM



- (57) Abstract: Disclosed is a holding device for a gas mask which is fixed to a protective helmet when being used. Said holding device comprises a fastening hook (9) which is connected to a flexible, length-adjustable tightening strap (10) and is hung into a hook-receiving pocket located on the protective helmet. Frictionally engaged and form-fitting stop elements (13), along with the flexibility of the tightening strap which is also used for putting on the mask in an individually adjusted manner, prevent the fastening hook from automatically detaching while sliding elements (17) which are assigned to the stop elements in an offset manner cause the tightening straps to be automatically aligned in an optimal fashion. The tightening strap and the fastening hook are connected to each other by means of a holding piece (12) which is molded onto the tightening strap and is retained in a positive manner in the recess of a gripping piece (14) that is joined to the fastening hook.
- (57) Zusammenfassung: Eine Haltevorrichtung für eine Atemschutzmaske, die bei der Benutzung an einem Schutzhelm befestigt wird, umfasst jeweils einen an ein flexibles, längenverstellbares Spannband (10) angeschlossenen Befestigungshaken (9), der in eine Hakenaufnahmetasche am Schutzhelm eingehängt wird. Reib- und formschlüssig wirkende Anschlagelemente (13) verhindern in Verbindung mit der Flexibilität des gleichzeitig dem individuell angepassten Anlegen der Maske dienenden Spannbandes ein selbsttätiges Lösen des Befestigungshakens, während den Anschlagelementen versetzt zugeordnete

Gleitelemente

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Erklärung gemäß Regel 4.17:

– Erfindererklärung (Regel 4.17 Ziffer iv) nur für US

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Beschreibung

Haltevorrichtung für eine Atemschutzmaske zu deren Verbindung mit einem Schutzhelm

5

10

15

20

. 25

30

35

sind.

Die Erfindung betrifft eine Haltevorrichtung für eine Atemschutzmaske zu deren Verbindung mit einem Schutzhelm, mit beidseitig an der Atemschutzmaske vorgesehenen Befestigungshaken, die in an der Außenseite des Schutzhelms ausgebildete Hakenaufnahmetaschen einhängbar

Atemschutzmasken, die nicht unmittelbar am Kopf des Benutzers gehalten sind, sondern mittels einer speziellen Haltevorrichtung an dem Schutzhelm befestigt und am Gesicht des Maskenträgers verspannt werden, sind bekannt. Sie ermöglichen das schnelle Anlegen der Schutzmaske bei aufgesetztem Schutzhelm während eines Einsatzes. Bei einer bekannten Kombination aus Atemschutzmaske und Schutzhelm ist an den gegenüberliegenden Seitenrändern der Atemschutzmaske jeweils eine Haltevorrichtung angebracht, die eine gelenkig an der Atemschutzmaske gehaltene Befestigungsstange mit an deren freiem Ende unter der Wirkung einer Zugfeder teleskopisch fixiertem Befestigungshaken umfasst, während an den seitlich gegenüberliegenden Außenflächen des Schutzhelms jeweils eine Hakenaufnahmetasche ausgebildet ist, in die der jeweilige Befestigungshaken entgegen der Federwirkung eingehängt wird, um die Schutzmaske unter Vorspannung am Gesicht des Maskenträgers zu halten.

Das Anlegen der Atemschutzmaske mit dieser verhältnismäßig kompliziert ausgebildeten Haltevorrichtung bereitet insofern Schwierigkeiten, als die unter Federwirkung stehenden und an einer starren Verlängerungsstange angeordneten Befestigungshaken unter schwierigen Einsatzbedin-

gungen nicht einfach zu handhaben sind. In Abhängigkeit von der Kopfgröße des Maskenträgers kann die Atemschutzmaske aufgrund der nicht einstellbaren Federkräfte entweder zu fest oder zu locker am Gesicht anliegen, so dass der Tragekomfort leidet, Dichtheitsprobleme auftreten oder die Atemschutzmaske leicht verrutschen kann. Eine Einstellung der Federstärke ist zwar indirekt über das Versetzen der Hakenaufnahmetaschen möglich, jedoch sind in diesem Fall die Schutzhelme zwischen den Benutzern mit unterschiedlicher Kopfform nicht mehr austauschbar. Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine einfach ausgebildete und leicht handhabbare Haltevorrichtung zur Befestigung einer Atemschutzmaske an einem Schutzhelm anzugeben, die einen hohen Trage- und Anlegekomfort und einen sicheren Atemschutz gewährleistet.

Erfindungsgemäß wird die Aufgabe mit einer gemäß den Merkmalen des Patentanspruchs 1 ausgebildeten Haltevorrichtung gelöst. Aus den Unteransprüchen ergeben sich weitere Merkmale und vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung.

Ein wichtiges Erfindungsmerkmal besteht zunächst darin, dass die Befestigungshaken jeweils an einem flexiblen, längenverstellbaren Spannband angebracht sind und die Befestigungshaken mithin bequem in die Hakenaufnahmetaschen eingeführt werden können. Der sichere Sitz der Maske am Gesicht des Benutzers kann in Abhängigkeit von der Kopfgröße individuell eingestellt werden. In Kombination mit dem biegeschlaffen Spannband sind im Bereich des Befestigungshakens Anschlagelemente vorgesehen, die reib- und formschlüssig am Schutzhelm oder dessen Hakenaufnahmetasche gehalten sind, so das sich die Befestigungshaken selbst bei einer äußeren Krafteinwirkung auf die Atemschutzmaske nicht aus den Aufnahmetaschen lösen können. Gemäß einem mit den zuvor erwähnten Merkmalen kombinier-

ten weiteren wichtigen Erfindungsmerkmal sind den reibund formschlüssig wirkenden Anschlagelementen zu diesen
versetzt angeordnete Gleitelemente zugeordnet, die beim
Anziehen der Spannbänder eine selbsttätige Positionierung
der Befestigungshaken und eine Ausrichtung der Spannbänder für einen optimalen Sitz der Atemschutzmaske gewährleisten. Unter diesen Voraussetzungen sorgt eine Haltevorrichtung mit Befestigungshaken für einen hohen Anlegeund Tragekomfort sowie einen sicheren Sitz bei einer mit
dem Schutzhelm zu verbindenden Atemschutzmaske.

5

10

15

20

25

In weiterer Ausbildung der Erfindung ist der Befestigungshaken als Griffstück mit ergonomisch gestalteten Griffelementen ausgebildet, um die Handhabung der Haltevorrichtung auch beim Tragen von Handschuhen weiter zu erleichtern.

Die Verbindung des Spannbandes mit dem Befestigungshaken erfolgt mit einem an das Spannband angeformten Haltestück, das in einer in dem Griffstück ausgebildeten Ausnehmung formschlüssig fixiert ist. An die freie Oberfläche des aus gummielastischem Material bestehenden Haltestücks sind die aus dem gleichen Material bestehenden Anschlagelemente angeformt, während die Gleitelemente am Seitenrand der Ausnehmung des aus einem festen Material mit guten Gleiteigenschaften bestehenden Griffstückes ausgebildet sind.

Die Haltevorrichtung ist somit auch konstruktiv einfach und kostengünstig ausgeführt.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird anhand der Zeichnung näher erläutert. Es zeigen:

35 Fig. 1 eine Vorderansicht einer Atemschutzmaske mit seitlich am Maskenkörper angebrachten Haltevor-

4

richtungen, über die die Atemschutzmaske an einem Schutzhelm befestigt werden kann.

Fig. 2 eine Schnittansicht der Haltevorrichtung; und

5

Fig. 3 eine detaillierte perspektivische Darstellung der Haltevorrichtung mit einem in das Griffstück eines Befestigungshakens integrierten Spannbandanschluss.

10

15

20

25

30

35

Gemäß der Darstellung in Fig. 1 ist an einem Scheibenrahmen 1 einer Atemschutzmaske 2 seitlich gegenüberliegend jeweils eine Haltevorrichtung 3 mit Hilfe eines Bügels 4 befestigt. Am freien Ende des Bügels 4 ist eine Verriegelungsvorrichtung für ein Spannband 10, die eine am Umfang profilierte Klemmrolle 5 und eine unter Federwirkung verschwenkbare Klemmtaste 6 umfasst, angeordnet. Außerdem ist am Bügelende ein Haltering 7 zur Befestigung eines Nackenbandes 8 vorgesehen. Mit dem Nackenband 8 kann die Atemschutzmaske 2 bei Nichtbenutzung um den Hals des Maskenträgers gehängt werden und steht somit jederzeit für eine Benutzung zur Verfügung. Die Haltevorrichtung 3 umfasst ferner das in Querrichtung verlaufende, im Abstand angeordnete Raststege 11 aufweisende Spannband 10, das zwischen der Klemmrolle 5 und der Klemmtaste 6 geführt und entsprechend dem Abstand der Raststege 11 arretierbar ist, und zwar in der jeweils gewünschten Position zum dichten Anlegen der Atemschutzmaske an das Gesicht des Maskenträgers. An dem von der Verriegelungsvorrichtung entfernten Ende des Spannbandes 10 ist ein Haltestück 12 einstückig angeformt, auf dessen freier Oberfläche Anschlagelemente 13 ausgebildet sind. Das Spannband 10, das Haltestück 12 und die Anschlagelemente 13 bestehen aus einem gummielastischen Material. In das Spannband 10 ist eine Armierung eingebunden, so dass das Spannband 10 zwar

flexibel, aber in Längsrichtung im Wesentlichen nicht dehnbar ist.

Die Haltevorrichtung umfasst des Weiteren einen mit dem Spannband 10 verbundenen, aus einem biegesteifen Material (Hartkunststoff) bestehenden Befestigungshaken 9, der zur Herstellung der Verbindung zwischen der Atemschutzmaske 2 und einem Schutzhelm (nicht dargestellt) in eine an dessen Außenseiten vorgesehene Hakenaufnahmetasche (nicht dargestellt) eingehängt werden kann. Die Breite der Hakenaufnahmetasche ist größer als die des Befestigungshakens 9, so dass dieser ohne Mühe in die Aufnahmetasche eingeführt werden kann.

5

10

15

20

25

30

35

Die Verbindung zwischen dem Befestigungshaken 9 und dem Spannband 10 erfolgt über ein an den Befestigungshaken 9 anschließendes Griffstück 14, in das eine Ausnehmung 15 eingeformt ist, und das an dem Spannband 10 angeformte Haltestück 12, das in der Ausnehmung 15 formschlüssig gehalten ist, und zwar mit am Anschlussstück 12 angeformten Noppen 21, die in Rastöffnungen 22 in den gegenüberliegenden Seitenrändern 16 des Griffstücks 14 eingreifen, sowie mit einer im hinteren Rand des Griffstücks vorgesehenen Schlitzöffnung 20, durch die das Spannband 10 hindurchgeführt ist. Das formschlüssig in die Ausnehmung 15 eingepasste Haltestück 12 ist so dimensioniert, dass es nicht über die Seitenränder 16 der im Griffstück gebildeten Ausnehmung 15 hinausragt bzw. unterhalb der Oberkante der Ausnehmung endet. Die Anschlagelemente 13 ragen jedoch über die Oberkante der Seitenränder 16 hinaus.

Am Griffstück 14 sind auf den Seitenrändern 16 der Ausnehmung 15 Gleitschienen 17 ausgebildet, die die Anschlagelemente 13 geringfügig überragen und geringfügig versetzt zu diesen angeordnet sind. Außerdem sind am zum Spannband 10 weisenden Ende des Griffstücks 14 zur Er-

leichterung des Abnehmens und Einhängens des Befestigungshakens 9, und zwar auch mit Handschuhen, Griffelemente 18 sowie im Bereich des Befestigungshaken 9 Griffelemente 19a, 19b, 19c ausgebildet.

5

10

15

20

25

30

35

Beim Anlegen der Atemschutzmaske 2 befinden sich die unteren Enden der Spannbänder 10 im Bereich der Klemmrolle 5 und der Klemmtaste 6, so dass genügend Spielraum zum Einhängen der Befestigungshaken 9 in die Hakenaufnahmetaschen am Schutzhelm (nicht dargestellt) besteht. Anschließend werden die Spannbänder 10 zwischen Klemmtaste und Klemmrolle in Abhängigkeit von der Kopfform und Kopfgröße soweit angezogen, dass der Maskenrand ausreichend dicht und komfortabel am Gesicht anliegt. Dabei gleitet der Befestigungshaken 9 auf den Gleitelementen 17 selbsttätig in die vorgegebene Lage in der Hakenaufnahmetasche. Das Spannband 10 ist dabei zwischen Aufnahmetasche Klemmrolle/Klemmtaste 5, 6 so ausgerichtet, dass die Zugbelastung am oberen Rand des Spannbandes 10 größer als am unteren Rand ist. Diese Position bzw. Belastung des Spannbandes 10 hat sich als vorteilhaft für einen komfortablen und gasdichten Sitz der Atemschutzmaske erwiesen. Bei einer frontalen Kraftwirkung auf die Atemschutzmaske, zum Beispiel beim Anstoßen an ein Hindernis in engen Räumen, kann sich der Befestigungshaken 9 aufgrund der Flexibilität des Spannbandes 10 in Verbindung mit den aus dem Haltestück 12 des Spannbandes 10 ragenden gummielastischen Anschlagelementen 13 nicht aus der Hakenaufnahmetasche am Schutzhelm lösen. Wenn beim Anstoßen an die Atemschutzmaske über das flexible Spannband 10 dennoch eine Kraftwirkung auf den Befestigungshaken 9 ausgeübt wird, wird dessen Bewegung durch die Anschlagelemente 13 verhindert, und zwar formschlüssig an einer Kante der Hakenaufnahmetasche und reibschlüssig aufgrund des gummielastischen Materials.

Bezugszeichenliste

5	1	Scheibenrahmen			
	2	Atemschutzmaske			
	3	Haltevorrichtung			
	4	Bügel			
	5	Klemmrolle			
10	6	Klemmtaste			
	7	Haltering			
	8	Nackenband			
	9	Befestigungshaken			
	10	Spannband			
15	11	Raststege von 10			
	12	Haltestück von 10			
	13	Anschlagelemente von 12			
	14	Griffstück			
	15	Ausnehmung von 14			
20	16	Seitenrand von 15			
	17	Gleitelemente an 15			
	18	Griffelement an 14			
	19(a,b,c)	Griffelement an 9			
	20	Schlitzöffnung von 14			
25	21	Noppen von 12			
	22	Rastöffnung			

Patentansprüche

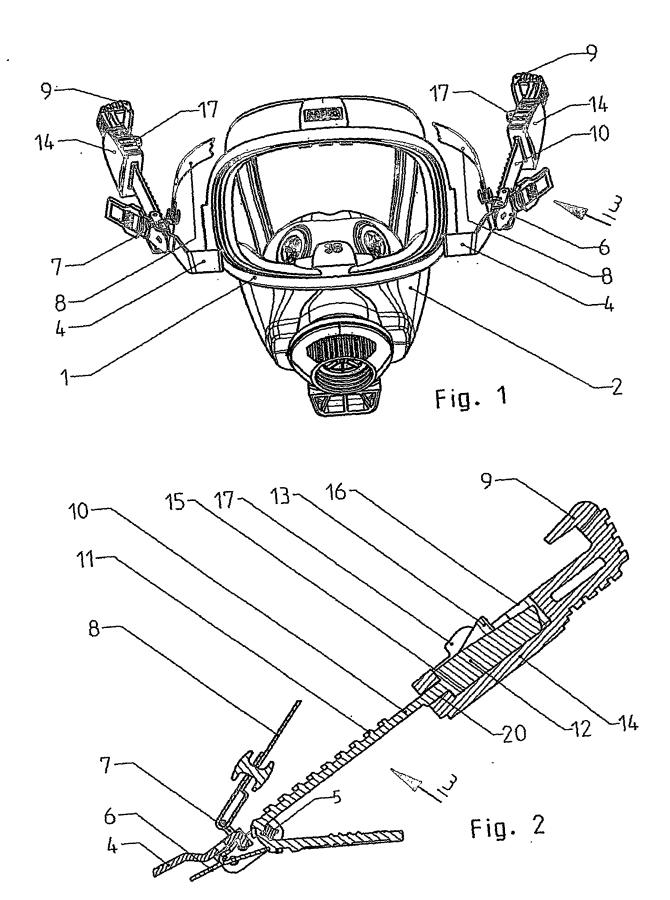
- Haltevorrichtung für eine Atemschutzmaske zu deren 5 1. Verbindung mit einem Schutzhelm, mit beidseitig an der Atemschutzmaske vorgesehenen Befestigungshaken, die in an der Außenseite des Schutzhelms ausgebildete Hakenaufnahmetaschen einhängbar sind, dadurch gekennzeichnet, dass die Befestigungshaken (9) jeweils über 10 ein in der Länge verstellbares biegeschlaffes Spannband (10) an die Atemschutzmaske (2) angeschlossen sind und an der Haltevorrichtung (3) im Bereich des Befestigungshakens (9) reib- und formschlüssig am Schutzhelm wirkende Anschlagelemente (13) zum Halten 15 des Befestigungshakens (9) in der eingehängten Lage ausgebildet sind, und versetzt zu den Anschlagelementen (13) diese überragende Gleitelemente (17) selbsttätigen Positionierung des Befestigungshakens in der Hakenaufnahmetasche beim Anziehen der 20 Spannbänder (10) angeordnet sind.
- 2. Haltevorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass an dem Befestigungshaken (9) ein mit einer Ausnehmung (15) versehenes Griffstück (14) und an dem Spannband (10) ein Haltestück (12) angeformt sind, und dass das Haltestück (12) formschlüssig innerhalb der Ausnehmung (15) fixiert ist, wobei auf der freien Fläche des Haltestücks (12) die Anschlagelemente (13) und auf den Seitenrändern (16) der im Griffstück (14) gebildeten Ausnehmung (15) die Gleitelemente (17) angeformt sind.
- 3. Haltevorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Befestigungshaken (9) samt Griffstück (14) und Gleitelementen (17) aus einem festen

Material mit geringem Reibungskoeffizienten und das Haltestück (12) mit dem aus diesem ausgeformten Anschlagelementen (13) aus einem Material mit hohem Reibungskoeffizienten besteht.

5

10

- 4. Haltevorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass zur formschlüssigen Halterung des Haltestückes (12) an diesem angeformte Noppen (21) vorgesehen sind, die in im Griffstück (14) ausgebildeten Rastöffnungen (22) fixiert sind, und das mit dem Haltestück (12) verbundene Spannband (10) durch eine Schlitzöffnung (20) im Griffstück (14) geführt ist.
- 5. Haltevorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass am Griffstück (14) ein hervorstehendes erstes Griffelement (18) ausgebildet ist.
- 6. Haltevorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass am Befestigungshaken (9) ein ergonomisch geformtes zweites Griffelement (19a, 19b, 19c)
 ausgebildet ist.
- 7. Haltevorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Spannband (10) zwischen der Halterung an der Atemschutzmaske und der Halterung in der
 Hakenaufnahmetasche so ausgerichtet ist, dass im oberen Bereich des Spannbandes (10) eine größere Zugspannung als im unteren Bereich vorliegt.



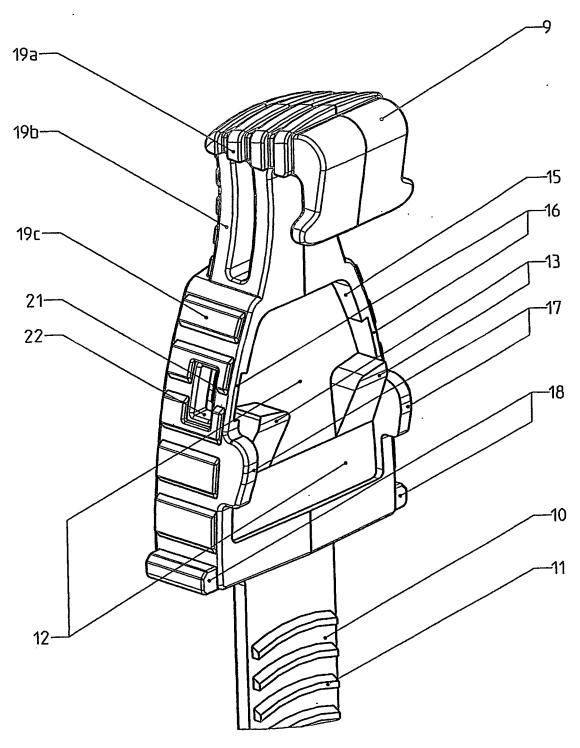


Fig. 3

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

a. classification of subject matter IPC 7 A62B18/08						
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classification	n and IPC				
B. FIELDS S	EARCHED					
Minimum doo IPC 7	sumentation searched (classification system followed by classification s $A62B$	symbols)				
Documentation	on searched other than minimum documentation to the extent that such	n documents are included in the fields sea	arched			
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data base	and, where practical, search terms used)				
EPO-Int	ternal, WPI Data, PAJ					
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant	ant passages	Relevant to claim No.			
Α .	FR 2 707 141 A (PERON JEAN YVES) 13 January 1995 (1995-01-13) page 3, lines 13-38 - page 4, line figures 1-3	es 1-16;	1–7			
A	FR 2 668 374 A (GALLET SA) 30 April 1992 (1992-04-30) abstract; figures					
А	US 6 389 606 B1 (GALET ADRIEN ET AL) 21 May 2002 (2002-05-21) figures 1-3,12,13					
A	US 4 817 596 A (GALLET ADRIEN) 4 April 1989 (1989-04-04) figures 5-8					
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.			
Special categories of cited documents:						
"A" docum	nent defining the general state of the art which is not idered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict wit cited to understand the principle or the invention "X" document of particular relevance; the	heory underlying the			
filing date cannot be considered novel or cannot be considered to						
which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means.			claimed invention inventive step when the nore other such docu-			
'P' docur	P' document published prior to the international filing date but tater than the priority date claimed in the art. *** document member of the same patent family					
Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report						
	3 August 2004	11/08/2004				
Name and	d mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer				
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	van Bilderbeek,	Н.			

Information on patent family members

eternational Application No PCT/DE2004/000332

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
FR 2707141	Α	13-01-1995	FR	2707141 A1	13-01-1995
FR 2668374	Α	30-04-1992	FR	2668374 A1	30-04-1992
US 6389606	B1	21-05-2002	FR	2784588 A1	21-04-2000
			ΑT	230285 T	15-01-2003
			AU	5598099 A	04-05-2000
			BR	9904755 A	29-08-2000
			CA	2286423 A1	20-04-2000
			CN	1259323 A ,B	. 12-07-2000
			DE	69904687 D1	06-02-2003
			DE	69904687 T2	23-10-2003
			DK	995465 T3	05-05-2003
			EP	0995465 A1	26-04-2000
			ES	2190185 T3	16-07-2003
			JP	2000129526 A	09-05-2000
			MA	25010 A1	01-07-2000
US 4817596	 А	04-04-1989	FR	2532552 A1	09-03-1984
	••	3. 0. 2300	AT	18507 T	15-03-1986
			CA	1211676 A1	23-09-1986
			DE	3362544 D1	17-04-1986
•			ĒΡ	0105813 A1	18-04-1984
			ES	282964 U	16-04-1986

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ct/DE2004/000332

	THE PARTY OF THE P					
A. KLASSIF IPK 7	A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 A62B18/08					
Nech dar Inte	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifik	cation und der IPK				
	CHIERTE GEBIETE					
Recherchiert	er Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)					
IPK 7	A62B					
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sowei	t diese unter die recherchierten Gebiete	fallen			
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Nam	e der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)			
Į.	ternal, WPI Data, PAJ					
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		Data Accompth Nr.			
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe d	er in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
А	FR 2 707 141 A (PERON JEAN YVES) 13. Januar 1995 (1995-01-13) Seite 3, Zeilen 13-38 - Seite 4, Z 1-16; Abbildungen 1-3	eilen	1-7			
A	FR 2 668 374 A (GALLET SA) 30. April 1992 (1992-04-30) Zusammenfassung; Abbildungen					
A	US 6 389 606 B1 (GALET ADRIEN ET AL) 21. Mai 2002 (2002-05-21) Abbildungen 1-3,12,13					
A .	US 4 817 596 A (GALLET ADRIEN) 4. April 1989 (1989-04-04) Abbildungen 5-8					
		•				
We en	eitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu tnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie				
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Effindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erschelnen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) EOL veröffentlichung die sich auf eine mündliche Offenbarung. T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder der der Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Versändnis des der Effindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung ausgeführt) Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung ausgeführt) 						
eine	. Donutzung ging Ausstellung oder andere Malinanmen Dezielli	*&* Veröffentlichung, die Mitglied derselb	en Patentfamilie Ist			
	es Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen	Recherchenberichts			
	3. August 2004	11/08/2004				
Name un	d Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter				
	NL - 2280 HV Rijswljk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	van Bilderbeek,	н.			

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokumer	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
FR 2707141	Á	13-01-1995	FR	2707141 A1	13-01-1995
FR 2668374	Α	30-04-1992	FR	2668374 A1	30-04-1992
US 6389606	B1	21-05-2002	FR AT AU BR CA CN DE DE DK EP SJP MA	2784588 A1 230285 T 5598099 A 9904755 A 2286423 A1 1259323 A ,B 69904687 D1 69904687 T2 995465 T3 0995465 A1 2190185 T3 2000129526 A 25010 A1	21-04-2000 15-01-2003 04-05-2000 29-08-2000 20-04-2000 12-07-2000 06-02-2003 23-10-2003 05-05-2003 26-04-2000 16-07-2003 09-05-2000 01-07-2000
US 4817596		04-04-1989	FR AT CA DE EP ES	2532552 A1 18507 T 1211676 A1 3362544 D1 0105813 A1 282964 U	09-03-1984 15-03-1986 23-09-1986 17-04-1986 18-04-1984 16-04-1986